

ЗА РІЧНИЙ ВИДАТОК 40 БІЛІОНІВ НА ВІЙНУ

Вашингтон, 14. вересня. — През. Труман розглядає до- ручення військових штабів, щоб скласти програму витрат на війну по 40 білліонів річно. У програмі міститься витрат на 90-100 повітряних частин, на 400 воєнних кораблів і на сухо- путню армію з 20 дивізій. Цей

АРМІЯ З 370,000 РЕКРУТІВ ДО ЛІПНЯ

Вашингтон. — Головна по- борової служби, ген. Луїс Б. Герші, підготував плани для скоплектування армії з ново- браців в числі 370,000 воєнів до липня 1951 р. На тайнім засіданні сенатської комісії приділив він сказав, що за най- більш обережними обрахун- ками кількість нових рекрутів дійде до 370,000, а може й до 400,000 голов. Він зажадав від комісії нових фондів на по- криття витратків поборової служби в сумі \$20,476,000. Па- лата репрезентантів уже ук- ладла на цю ціль \$19,360,000.

3 міста Нью Йорку зголо- сили до армії 425 асенти- ре- нових рекрутів у середу. С це найбільший досі контингент ре- крутів, які вступили до війська одного дня на підставі закону про продовження обов'язкової військової служби.

ПОВІТРЯНІ ПЕРЕГОНІ ЯПОНСЬКИХ АМЕРИ- КАНЦІВ.

Лос Анджеліс. — Японсько- Американські літуні відбу- дуть з кінцем вересня пере- гони, які почнуться в Шика- го. Будуть це перші того ро- ду перегони в повсюдний час. Їх фінансує Генрі Огі, торго- вець автомобілів. Японські а- мериканці хочуть показати, що американський пересуд проти їхньої справності, які за- панували в Америці, не є о- правдані. Всі літуні на- лежать до дружини при 442 по- лу, який дістав повно нагород за хоробрість його воєнків.

МАРШАЛ ПОЧИНАЄ ПЕРЕГЛЯД ПЕРСОНАЛУ В ДЕПАРТАМЕНТІ ОБОРОНИ

Вашингтон. — Ген. Джордж К. Маршал, ново-назначений секретар оборони, почав „па- перовий перегляд“ штабу уря- довців в департаменті, щоб за- знайомитися з тим, ким буде мати до діла, коли обійме уряд- вання по секретареві Луї Джансоні. Згідно зі своєю практикою, він зажадав реко- рдів про кваліфікації 62 голов- них цивільних і військових у- рядовців у цій складній вій- ськовій установі. Рекорди ді- став він через бюро секретаря- яту оборони, через Радіу Аму- ніції, Радіу Дослідів і Розвитку і через такі секції, як Політи-

КОСМІЧНІ ПРОМЕНІ ПОСТАЧА- ЮТЬ МАТЕРІАЛ ДЛЯ ВОД- НЕВОЇ БОМБИ

Філадельфія. — Науковці, які працюють в Досліднім Ін- ституті Університету Темпл, відкрили, що горючі верстви кос- мічних променів витворюють постійно елемент, званий трі- тієм, який є головним складником для виробу водневої бомби.

В АМЕРИЦІ

Одобрений для О'Донагера, як амбасадора до Мексики ухвалила сенатська комісія з а-кордонних справ 8 голосами. Сенатор Борг Гі- кеппер стримався від голосуван- ня.

Для наукових цілей фотогра- фують студенток без одягу в уні- верситеті Вашингтон, у місті Сетл. Знімки бере Колумбійський уні- верситет у Нью Йорку. Проти цього протестують батьки дівчат.

Президентська рада необхід- ності виявила, що залізничні юні- мушувати на залізничні підприєм- стві Нью Йорк Централ сотні тисяч доларів у незароблених платнях. — Рада просліджує причини непо- розуміння між юніями й підприєм- ствами.

Самогубство у віці 84 літ по- павши Деніел Н. Калкінс з Рочес- тер, Н. Я. Він прийшов туди 18-річ- ним юнаком, заложив підприємство вбивання міробів, розвинув його до 25 філій і поїхав у невідомому вадуту.



„ВІД ТЕПЕР МИ ІДЕМО В ДРУГІЙ БІК“ — твердив ген. Дж. Лотон Коллінс, шеф штабу Армії, згадуючи на тему воєнного по- ложення в Кореї перед сенатським Комітетом збройних сил.

Президент за мир з Японі- єю без огляду на Росію

Вашингтон, 14 вересня. — Президент Труман дав дору- чення департаментові стейту почати переговори з іншими країнами за закінчення миру з Японією. Підчас пресової конференції Труман виявив, що переговори будуть пере- ведені з цими націями, які бра- ли найбільш активну участь у війні на Пасифіку, отже і з Росією. Одне, якщо Росія не виявлять охоти йти солідарно з іншими країнами, або якщо вони будуть обстоювати свою процедуру при підготові миро- вого договору, тоді Злучені Держави вийдуть з пропози- цією, щоб закінчити мир без Совєтів. Заяву президента під- готовляли вже чотири місяці в департаменті стейту при спі- вучасті Джана Фостера Долле- са, республіканського дорад- ника секретаря Діна Ачесона. Доллес, як з'являється, при- готовив цілу низку предявлень Злучених Держав для дискусії з іншими 12 країнами. Мають найважчою точкою буде умо- ва, щоб американські війська оставалися даліше в Японії.

ПЕРЕДБАЧАЮТЬ НЕ ДО- СТАЧУ РОБУЧОЇ СИЛИ ПІДЧАС ВІЙНИ.

Вашингтон. — Бюро Забез- пек Затруднення при депар- таменті праці виявляє, що ро- боча сила Америки така мала, що на випадок війни треба буде притягнути 6,000,000 робітни- ків з різних цивільних підпри- ємств до продукції воєнних ма- теріалів. Бюро Робітничої Статистики сповіщає, що вже від липня фабрики набиратимуть тільки робітників, які цього не було від початку другої війни.

СЕНАТОР ЛОДЖ ЗА ЗОРГАНІЗУ- ВАННЯ АРМІЇ З ПІД-СОВЕТ- СЬКИХ УТІКАЧІВ

Вашингтон. — Сенатор Ген- рі Кабот Лодж з Массачусетс зголосив законопроект, який має на меті уповажити зброй- ну силу Злучених Держав зор- ганізувати „Корпус доброволь- ців Болі“, складений з 250,000 втікачів з країн поза Залізною Заслоною. Він сказав у сенаті, що в Європі є найменше

МИР В НІМЕЧЧИНІ НА ДЕННИЙ ПОРЯДОК

У зв'язку з дискусією над миром з Японією виринула справа миру з Німеччиною, тобто з Західною Німеччиною. Президент сказав, що ЗДА роз- глядають можливість покін- чення воєнного стану з Німеч- чиною. Він не сказав цього от- верто, тільки воно виринуло при нагоді запити про програ- му напад міністрів Трьох По- тут у Нью Йорку, які саме вставили мир з Німеччиною на денний порядок. Обі справи вимагатимуть окремих законів у Вашингтоні. Саме покінчен- ня воєнного стану з Німеччи- ною ще не містить мирного договору. Над цим треба по- працювати окремо, бо йдеться про дальше втримання аме- риканської армії в Німеччині.

УКРАЇНЦІ НА З'ІЗДІ ЛІБЕРАЛЬНОГО ІНТЕРНАЦІОНАЛУ

З Європи подають, що у Штутгарті, в Німеччині, від- бувся в днях 23-27 серпня ви- слідний з'їзд Ліберального Ін- тернаціоналу. В з'їзді взяли численну участь українці, при- чім активно виступали (пп. Панчук, Драгоманов). Цим ви-

АЛІАНТИ ВИСАДИЛИСЬ ЗА ВОРОЖИМИ ЛІНІЯМИ НА ЗАХІДНОМУ І СХІДНОМУ ПОБЕРЕЖЖЯХ КОРЕЇ

ПОРТ ІНЧОН В АЛІАНТСЬКИХ РУКАХ. — АМЕРИКАНСЬКІ І КОРЕЙСЬКІ ВІЙСЬКА В ПОХОДІ НА СЕУЛ. — ПОЧАВСЯ СПІДІВАНІЙ АЛІАНТСЬКИЙ ПРОТИНАСТУПІ ЗА КІНЦЕВУ ПЕРЕМОГУ

Пусан, Корея, 15. вересня. — Головне командування корейських збройних сил сьогодні вранці повідомило, що американські і південно-корейські війська висадилися вчора в цілому ряді місць на західному і східному побережжях Кореї, створивши мостові причлики та швидко посуваючись вгору країни поза фронтовими лініями червоних. Головну висадку зроблено на західному побережжі, на ос- трові Вольмі, у безпосередньо- му віддаленні від 38-го рівно- біжника на південь. — Звідси

ГЕН. КОЛІНС ПРО ПОХІД „В ДРУГІЙ БІК“

Вашингтон, 15. вересня. — Вчора, ще заки наспіло пові- домлення про альянтський де- сант у ворожому заплілі, шеф штабу Армії, ген. Колінс, за- явив, що альянтський мостовий причлиок в південній Кореї вже даліше не сміє зменшуватися та що „від тепер ми іде- мо в другий бік“. Після його тасмного звідомлення сенатсь- кому комітетові збройних сил, сенатор Чепмен з Кентокі за- явив, що „шеф штабу Армії зробив на нас враження, що найгірше вже за нами, якщо не буде інвазії комуно-китайської армії, якої ми, очевидно, не пе- редбачуємо.“

АМЕРИКА ОБСТОЮЄ НЕОБХІД- НІСТЬ НІМЕЦЬКИХ ВОЯКІВ ДЛЯ ОБОРОНИ ЄВРОПИ

Нью Йорк, 15. вересня. — Державний секретар Дін Аче- сон на конференції з британським секретарем закордонних справ Ернестом Бевіном та французьким міністром закордон- них справ Робертом Шуманом в готелі Волдорф-Асторія об- стоює необхідність озброєних німецьких воєнків в загальній підготовці Західної Європи до оборони перед сподіванням со- вєтського нападом. З огляду на таке становище Америки, під- креслено під час вчорашніх на- рад, британський і французь- кий міністри звернулися до своїх урядів за інструкціями в цій справі, з деякими запита- ми та побажаннями відпові- дних повновастей для дальшо- го обговорювання цих справ.

В МІЖЧАСІ, СЬОГОДНІ І ЗАВТРА

Відбуваються наради міністрів закордонних справ дванадцяти країн Атлантичного Пакту. З поінформованих кол заявля- ють, що Шуман і Бевін мають такі три головні застереження щодо американської пропози- ції відносно озброєння Захід- ної Німеччини: 1. Озброєння західно-європейських альянті- мусить мати першештво; 2. За- хідно-німецька армія мусіла б бути підпорядкована північно- атлантичному верховному ко- мандуванню, а німецький ге- нерал не міг би командувати більшим з'єднанням, як одна дивізія; 3. Західно-німецька республіка мусить виявити, що вона дійсно бажає співпраці в організації європейської обо- роны під кожним оглядом і не тільки щодо виставлення від- повідної кількості воєнків. На вчорашньому засіданні мініс- трів — як це сказано в комуні- каті — „цілком погодилися, що найбільш нагальною про- блемою є скріплення оборони перед можливою безпосеред- ньою або посередньою агресією в Європі або Азії та рішили по- робити відповідні заходи в цьо- му напрямі“.

ШВЕЦІЯ І НОРВЕГІЯ СКРІПЛЮЮТЬ ОБОРОНУ

Стокгольм, 15. вересня. — скріплення оборони країни — проти сподіваної комуністичної агресії.

ЖАХЛИВІ ПОДРОБИЦІ СМЕРТІ П. ДЕМЧУКА

В цьому щоденнику свого часу повідомлено про загад- кову смерть українця Петра Демчука, представника швай- царської преси в Мадриді, в дні 6-го серпня. Парижське „Українське Слово“ подало де- які подробиці цього злочину, з чого виходить, що Демчука скинено через вікно з сьомого поверху на бетонове подвір'я, змасакувавши його раніше до непізнання. Убивника, що на- зивається Педро Луїс Естебан, та привину при цьому його приятельку, французжанку жи- дівського походження, Ірен Юго Гольдберг, арештовано. — Слідство в справі вбивства ве- деться в строгій таємниці. Во- но мало б мати політичне тло. Стерджується, що Демчук пі- знав свого вбивника, далеко сильнішої від нього фізичної будови, та його приятельку на кілька годин перед смертю.

зроблено дальшу висадку на континенті, здобуто важливий сеульський порт Інчон та ви- рушено даліше в похід в гли- бину країни, правдоподібно в напрямку південно-корейської столиці Сеул. В повідомленні сказано, що альянтські війська сильно напірають на ворога в сусідстві аеродрому Кімпо, в безпосередньому віддаленні від Сеул та около десять миль на північ від Інчон. Ген. Чунг Квон, гол овнокомандуючий південно-корейськими зброй- ними силами рівночасно пові- домив, що альянтські війська зробили висадку теж і на схід- ному побережжі, в районі Йонгдок, на північ від здо- бутого раніше червоними порту Поганг. Інші з'єднання зброй- них сил Об'єднаних Націй зро- били десант в районі міста Ку- сан, 100 миль на південь від Сеул, на західному побереж- жі Кореї, при гирлі ріки Кум. Альянтський десант попере- дило сильне бомбардування ворожих воєнних об'єктів з по- вітря літаками і з моря воєн- ними кораблями.

БОІ НА „СТАРОМУ ФРОНТІ“ ПРОДОВЖУЮТЬСЯ

Токіо, 15. вересня. — Тоді, як загальна увага звернена тепер на розвиток подій на мі- сцях альянтської висадки у глибокому ворожому заплілі, бої на „старому“ фронті про- довжувалися, головню в райо- ні ключового міста Тайгу. Хо- ча у фронтових спостережен- нях виразно говориться про послаблення ворожого напору, проте ворог ще досить силь- ний, щоб не тільки відбивати альянтські удари, але й пробу- вати наступати. Вої протягом вчорашнього дня та сьогодні рано мали місцевий харак- тер та велися головню за стра- тегічними височинами. Стерджу- єся, що після заломання воро- жого наступу в районі Поганг, головною ціллю ворожого ко- мандування все ще залишаєть- ся місто Тайгу, в районі якого сконцентровано чотири черво- ні дивізії. Тайгу про „обстою- ні дії“ повідомляється з фрон- ту злов рік Наконтг та від П закруту до південного побе- режжя.

АЛІАНТИ ЗАПЕРЕЧУЮТЬ ВОРОЖЕ ПОВІДОМЛЕННЯ ПРО ПІРАТІ

Токіо, 15. вересня. — Алянт- ське командування рішучо за- перечило комуно-корейське по- відомлення про затоплення аби- пошкодження тринадцяти аля- нтських воєнних і десантних кораблів, що брали участь в бомбардуванні порту Інчон і описі в альянтському десанті в тому районі. Червоні тверди- ли, що вони затопили три „ма-

• Признання для воєної корес- пондентки Маргеріт Гітінг зі шве- дьника Нью Йорк Геральд Трібун прислав командант 27 полку піхоти полк. Дж. Г. Майкеліс з Кореї. Він вважає її за героїну, яка не бої- ся себе а допомагає воєнкам на фронті.

АМЕРИКА НЕ ПОВІРИЛА В КОРЕЙ- СЬКУ ОСТОРОГУ ПРО МОЖЛИ- ВІСТЬ АГРЕСІЇ

Лейк Сокес, 15. вересня. — Корейська Комісія Об'єднаних Націй повідомила сьогодні, що південні корейці вже на шість тижнів перед комуністичною агресією остерігали американ- ців про її безпосередність, але американці не хотіли вірити. — Комісія твердить, що південно- корейський уряд вже від січня ц. р. остерігав американців про виразно агресивну підготовку комуно-корейської армії, стве- рджуючи, що сам напад є ті- льки проблемою часу. Амери-

ЗНОВУ МОЖЛИВІСТЬ УРЯДОВОЇ КРИЗИ В АНГЛІ

Лондон, 15. вересня. — В Англії знову заіснувала можли- вість урядової кризи, як лейбурістський уряд, з малою тільки більшістю в парламенті, повідомив про використання нада- них йому раніше повновастей щодо націоналізації сталінної промисловості і як консерва-

тивна опозиція видвинула до- магання парламентарного го- лосування над довірим урядо- ві в цій справі. Якщо б уряд не здобув в парламенті вимаганої більшості голосів, тоді прий- шло б до розв'язання парла- менту і проголошення нових виборів, в яких консерватисти сподіюються здобути знову біль- шість та перевзврати владу. Справа опиниться на порядку напад парламенту вже в най- ближчий виторок. Лейбуріст- ський уряд має вже від давна всі потрібні повновасті для націоналізації важкої інду- стрії, але він тих повновастей не використовував, здобувши в останніх виборах більшість ті- льки шістьох голосів та зна-ючи загальну опозицію проти переведення цих повновастей в життя. Після останнього рі- шення лейбурістського уряду, його доцільність квестіонуєть- ся навіть в деяких лейбуріст- ських колах.

В СВІТІ

• Комуно-корейські власті все ще відмовляються видати дозвіл на приїзд на зайняти ними територію делегації Міжнародного Червоного Хреста.

• Уругвай зголосив О. Н. своє бажання допомогти корейським о- боронцям в боротьбі проти комуні- стичної агресії сумою двох мільйонів доларів, що мали б бути використані на постачання і головню медика- менти. Подібну допомогу зголосила теж Венесуела.

• Мексиканська преса твердить, що цілком теперішній наряд закордон- них міністрів в Нью Йорку є „агресив- ний війна проти Совєтського Союзу“.

• Британська адміраліція веде слідство для виявлення чверго саботажу на авіоматці Вейганс, в моторі якого знайдено пісок.

• Західні альянти повідомили фе- деральний уряд Західної Німеччи- ни, що вони не мають жадних за- стережень щодо публічної служби бувших офіцерів німецької армії.

• У зв'язку з напруженням між- народним положенням, Італійський уряд знову поробив цілий ряд на- гальних заходів для унеможливлення підвирної роботи комуністичної п'я- тої колони.

СВОБОДА UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sunday and holidays
by the Ukrainian National Association, Inc.
at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.
Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J.
on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.
Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130
of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
На рік	\$10.00	One year	\$10.00
На пів року	\$5.25	Six months	\$5.25
На три місяці	\$2.75	Three months	\$2.75
В Джерсі Сіті і закордоном:		Foreign and Jersey City Rates:	
На рік	\$12.00	One year	\$12.00
На пів року	\$6.50	Six months	\$6.50
На три місяці	\$3.50	Three months	\$3.50
Кожна зміна адреси коштує 10 центів. За оголошення редакція не відповідає.			
Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.			

НОВИЙ СЕКРЕТАР ОБОРОНИ

Конгрес Злучених Держав ухвалив за кілька днів зміну закону, яка дозволить вийти до президентського кабінету військовій людині й перебрати в ньому уряд секретаря оборони. Цєю людиною є генерал Армії, Джордж К. Маршал.

Подібної події історія Злучених Держав досі не записала. Це вказує, яке виняткове становище займає сьогодні ген. Маршал в цілому американському суспільстві, бо без цього, не могла б заіснувати й ця подія. Вважається, що президент Труман радо віддав би ген. Маршалу кожний уряд, виключно зі своїм власним, себто президента держави.

Ген. Маршала величають не тільки в Америці, але й в чужих країнах. Вісті про те, як привітали вільні країни ген. Маршала на новому становищі, можуть послужити доказом, з якою великою повагою та з якими великими надіями ставиться вільний світ до того великого американця. „Найкращий вибір“ — кажуть в Англії; „дуже, дуже розумне призначення“, „найліпша людина, яку можна було в Америці знайти“, „найбільш відповідний на це становище“ — коментуються в інших європейських країнах призначення президентом Труманом ген. Маршала секретарем оборони. Ці чужі думки покриваються цілком з тим, як ставиться до цієї справи американський загаль. Тому, теж немає найменшого сумніву, що Конгрес переведе зміну закону та, відступаючи в цьому випадку перший раз від традиції, затвердить військову людину секретарем оборони.

Таким чином, ген. Маршал, як добрий і карний воєк, перебере, на поклик свого команданта, новий уряд, який стане в теперішніх обставинах найважливішим і найвпливовішим по уряді президента. Це ж бо стас тепер секретарем оборони не тільки найважливіша військова індивідуальність, але й державний муж. Він же був довгий час секретарем стеїту, і якраз тоді, коли укладалась та американська закордонна політика, що тісно зв'язана з його іменем, та відома як План Маршала. Теперішній секретар стеїту, Дін Ачесон, є виконавцем цієї політики, хоч, по вській правдоподібності, теж і він приложив руку до неї, якщо не був властивим ініціатором, про що часом говориться.

Ген. Маршал без сумніву знає, яка величезна відповідальність спадас тепер на нього не тільки як знавця військового діла, але й політика. Як йдеться про військові спосібності ген. Маршала, то в нікого немає найменших сумнівів, що справу оборони країни та військового поготівля віддано тепер в руки людини, яка дає повну гарантію, що виявиться з цього важливого завдання якнайкраще. Це з черги дає гарантію, що в скорому часі не тільки Америка, але й всі демократії будуть справді приготівані на всякий випадок і скріплені до такої міри, що можуть бути певні свої перемоги на випадок спровокованої Кремлем нової світової війни. Проте, це станеться тільки тоді, коли одночасно з мілітарною підготовкою наступить теж і розумна підготовка розв'язки цілої низки політичних проблем, в першу чергу в Європі, як теж в Азії. Треба ясної політичної програми відносно Росії і загарбаних нею країн після перемоги над большевизмом. По-неволі й гноблені Росією народи мусять мати певність, що новий гуркіт гармат несе їм повне визволення. Віра тих народів у визволення буде сильнішою зброєю проти Кремля від найсильнішої мілітарної підготовки з боку Америки та демократій. Ген. Маршал є тепер відповідальним не тільки за мілітарну підготовку, але й за політичну. Він бо має бути у повній згоді з політикою державного департаменту.

ЯН КРИСТІАН СМУТС

Наслідник Яна Крістіана Смутса на становищі прем'єра Південної Африки, Данієль Ф. Малан, висловився про свого померлого політичного суперника так: „Смутс був великою постаттю свого часу“. Дійсно, з Смутсом кінчиться одна велика епоха в історії Південної Африки.

Смутс помер 11-го вересня 1950 р., маючи 80 літ. Це довгий вік, однак, як завважає Нью Йорк Геральд Трибун у помертій редакційній статті, „для людини безконачного передбачування і необмеженої енергії навіть вісімдесят років мусить виглядати закоротким часом для сповнення її замислів“. Велич Смутса лежить у тому, що він був не тільки дипломатом-державником рідких спосібностей; не тільки воєнком і провідником з природи, але був теж науковцем, людиною знання і філософом.

Смутс був двічі прем'єром свого рідного краю, Південної Африки і одним з найбільших провідників Бритійської Імперії під час двох світових воєн. Він є автором ідеї Британської Спільноти Народів („Камонвелт оф Нейшенс“), яку він заснував у своїй історичній промові в 1917 р. Та заки Великобританія віддала йому в тому році найвище призначення тим, що англійський король призначив його членом воєнного кабінету імперії, Смутс стояв на чолі боротьби південно-африканських бурів з колонією Трансвал за незалежність від Англії, наслідком чого повстала британсько-бурська війна в рр. 1899-1902. Він тоді відложив на бік свої правничі книги в Кейтаві, і став правою рукою тодішнього бурського прем'єра, генерала Луї Бота. Коли Бота заключив на дуже корисних умовах мир з Британією, Смутс перебрав становище прем'єра Трансвалю. Згодом Трансвал став автономною Південною Африкою у Бритійській Імперії, доки вона не стала державою в Бритійській Камонвелті. Після упадку кабінету Б. М. Герцога в 1939 р. Смутс став знову прем'єром і втримався на цьому становищі до 1948 р.

Під час обох світових воєн Смутс стояв за співпрацю з Британією й цілим Заходом, хоч німці вживали всіх зусиль, щоб прихилити Південну Африку до себе. У другій війні Смутс став полевим маршалом британської армії в 1941 р.

Ще в першій війні він дійшов до світового значення, коли в 1918 р. оприлюднив свій план Ліги Націй, яким

покористувався американський президент Вудро Вільсон, додавши до нього своїх 14 точок. Не зважаючи на невдачу Ліги Націй, Смутс приїхав на Конференцію до Сан Франциско в 1945 р. і тут узяв енергійну участь в нарадах як речник малих націй при складанні Чарту Об'єднаних Держав. Він був головою комісії, яка складала вступ до Чарту. У цій комісії брав теж участь представник під-советської України, Дмитро Мануїльський.

Смутс, як чемпіон малих націй, був великим прихильником незалежності українського народу. Ще заки була скликана мірова конференція в Парижі 1918 р. тодішня репрезентція американських українців, Український Народний Комітет віднісся до нього з меморіалом з проханням підтримки українських змагань і дістав від нього прихильну

відповідь. Під час конференції в Сан Франциско іменем тодішньої делегації Українського Конгресового Комітету відбувся з ним конференцію недавно померший Іван Петрушевич, що працював в бібліотеці Гувера в Пало Алто, в Каліфорнії. Під час нарад Генеральної Асамблеї Об'єднаних Держав в Лейк Саксес під Нью Йорком в 1946 р. розмовляв ген. Смутс з тодішнім головою Українського Конгресового Комітету Степаном Шумейком і прихильно віднісся до меморіалу, внесенного до О. Д. Кількома наворотами Смутс джував У. Н. Союзові за прислані йому книжки про Україну, зазначуючи при таких нагодах своє заінтересування в визвольних змаганнях українського народу.

Великий духом і ділами чоловік помер на воєнським тапчані в своїм фермерському домі в Дорнклоф коло Преторії. Його філософський твір „Голізм і Еволюція“ містить погляди Смутса на одність як підставу вселенної.

Про що треба думати?

В Корей летиться кров, і відгомін бомб, що розриваються над містами і селами цієї країни, лунає на цілий світ. Ніхто не знає, що в Кремлі Сталін думає - гадає, куди він пошле в найближчі часі своїх сателітів або власні советські армії. В своєму політичному заповіті Ленін написав про Сталіна:

„Цей кухар буде нам готувати тільки гострі страви“. Світ може перекопатися, що Ленін дав влучну характеристику теперішньому „генералісімусові“.

Як би воно не було, світ і наш народ стоять перед великими рішеннями в міжнародній політиці. До стану стабілізації, як це було короткий час по війні, вже мабуть не дійде. Хіба що російські комуністи зрелися б своєю імперіалістичної віри і обернулися в миролюбних громадян світу. Ставимо питання: що жде Україну, в разі вибуху нової світової війни? Що маємо ми роботи, щоб із нової світової катастрофи наш народ вийшов з найменшими жертвами і з найбільшими здобутками?

Не ворожим собі рожевих надій. Мусимо припускати, що Україна знов стала б полем бою між великодержавами. Промислові міста і області України були б може ще гірше поруйновані, як це було за другої світової війни. Віримо, що в новій війні Москва мусила б програти. Але ставимо собі питання: що далі?

Знаємо, що Москва знищила політичні українські орга-

нізації, советський режим викоренив усе в Україні, що може самостійно думати і діяти. Міста України, включно з Львовом, Чернівцями і Ужгородом, переповнені чужим, переважно російським елементом. Українці зіпхнуто до стану колгоспних феллагів, призначених давати харчування для неукраїнського міста.

Знаємо, що селянство не може організувати державної влади. Державну владу може організувати тільки міський елемент. Український історик Володимир Антонович в своїй давній праці „Исследование о городах“ — показав, що поки міста в Україні були наші „доти було“ в Україні власне державне життя. Українське державне життя занепало, коли міста України опинилися в чужих руках.

Тому треба пам'ятати, що ми можемо не раз ще, а десять разів „проголосити українську державність“, але нічого не докажемо, коли за патріотичними словами не прийде патріотичні реальні діла: організація політичного ладу в Україні, забезпечення її господарського і культурного розвитку. Як багато бракувало нам організаційних сил за нашої влади у всіх ділянках господарського та адміністративного життя, загально відоме.

В разі війни, успішної для демократичних великодержав, прийдуть на Україну їх переможні армії. Не робимо собі ніяких ілюзій щодо політики великодержав: ця полі-

СИЛА ІДЕЇ

Історія знає багато таких періодів, у яких великі ідеї потрясли народами та творили зміст життя для кількох і більше поколінь. Та ідеї, здійснювання яких коштувало багатьох життів і крові, переживали, ставали менше актуальними та робили місце новим.

До таких періодів належав і той, в якому родилася, виросла, криваво ломилася і знов відроджувалась французька революція з її гаслами: свобода, рівність і братерство. Впливи її були великі. Вона потрясла не тільки самію Європою. З неї вийшла новочасна демократія, взорвана на старогрецьких зразках, достосованих до нових обставин. В ідеалах цієї революції треба дошукуватись і національних рухів, а в тому і відродження недержавних народів, які, наважуючи до своїх історично - державних традицій минулого, що існували не тільки в архівах, але й у живій народній творчості, оживили та висували свої національно - визвольні гасла. Політичні змагання поодиноких відроджених народів до власного державного життя скоро стали одною із найскладніших проблем міждержавного життя.

Національно-визвольні рухи заповнили життя поодиноких народів на цілі покоління. Жертви життя та крові, складані для справи визволення свого народу, стали в очах народів найбагатшими і найціннішими. Процес героїчних національно - визвольних змагань триває далі. Він поширився на цілий світ.

Велика російська революція

викинула на поверхню ще одну ідеологію, а саме, ідеологію воєнничого комунізму. Він виніс на своїх прапорах гасло диктатури пролетаріату, як неминучої переходною стадією на шляху до світового комунізму. Комунізм об'явив війну не тільки капіталістичній устроєвій системі всіх демократій, але й усім національно-визвольним рухам і національним державам. Його мисля: знищити вільний демократичний світ разом із його свободою вільного вибору праці, разом із його культурою, звичаями, побутом, разом із його економічним лібералізмом, приватним капіталом та цілою народно-репрезентативною, вільновиборною системою державного управління. Комунізм, що має численних фанатичних визнавців, не признає ніяких індивідуальних свобод людини, не йде на ніякі компроміси із ніким спомиж громадського середовища. Комуністична партія здійснює диктатуру прилетаріату, а не пролетаріату. Вона має повноту всієї влади в своїх руках, а не як і там Совети чи Ради. Комуністична верховка в виді політбюро на Кремлі плянує і кермує всім, як державно-капіталістичною системою господарки та використанням людської праці так і політики насильства і терору в нутрі опанованої країни і на фронті боротьби за опанування світа. Вона поспішно змагає до нівелізації всіх національних різниць, вона намагається творити нову комуністичну культуру, новий

(Докінчення на стор. 3-ій)

Микола Понеділок. САМОГУБСТВО

3) Який лежав на підлозі. Один з них підніс обидві руки і присягався: — Ми самі проти яєць! Не вбивайте!! Баба Ганка стояла над дробним чоловіком і раз-по-раз сіпала за чуприну і приговорювала: — Оце тобі за корову, а оце за телу! Враз вона змінилася. Кинула чоловіка, відняла у Палажкі рога, піднесла його високо вгору і, щоб перекричати несамовитий галас, заперешала: — Ся-у-хайте! — Всі глянули на рогаць. — Слухайте, жінчині!! Киньте місити цю нечисть. Вона й без нас додохне. — Здохне! — Щезне!

— Тихо, жінчині. Нас огдин з них підніс обидві руки і присягався: — Ми самі проти яєць! Не вбивайте!! Баба Ганка стояла над дробним чоловіком і раз-по-раз сіпала за чуприну і приговорювала: — Оце тобі за корову, а оце за телу! Враз вона змінилася. Кинула чоловіка, відняла у Палажкі рога, піднесла його високо вгору і, щоб перекричати несамовитий галас, заперешала: — Ся-у-хайте! — Всі глянули на рогаць. — Слухайте, жінчині!! Киньте місити цю нечисть. Вона й без нас додохне. — Здохне! — Щезне!

заскочити до хати, взяти наго соратник, що ще живе. Актив очуновав. Хтось застогнав. Ніхто ні слова. Тишу насмілюся порушити Федя: — Пилип Іванович, ви ще живі? — Бачиш, що дишаю. — Пилип Іванович, треба бігти в район за підмогою. — Знаю. Але я не побіжу. Голова тріщить. Так по-скаженому огріти рогаць. Федя показав свою ранену руку. — Я теж не можу. — Пилип Іванович оглянув свій актив. Він лежав і ледь-ледь дишав. Хто стогнав, хто об'в'язував рани. — Ніхто з нас не може рушити в дорогу. — Підє Матвій, він, здається, втік звідси цілим. — Чи ви не бачите, що я ледє дишаю, — донеслося свідє столу. — Всі обернулися. Федя підніс червоне покривало. Там сидів Матвій, обома долонями прикриваючи штани. — Тебе теж добре побили? — Не тільки побили, а й ра-

нили. — Куди? — Соромно сказати. Дехто всміхнувся. Пилип Іванович переборсов сміх: — Сором — буржуазний пересудок. Комуніст не має сорому. Кажі! Матвій скопс подивився на Ясіка, що тихенько хлипав біля батька: — Тут же діти... — Це комуністичні діти, хай привикають. Куди ранили? — В заднину. — Дехто не втримався — пирснув. Пилип Іванович подивився на сина. — Тоді ти помандруеш, синку. Ти один цілий. В район до дядька Віктара, де ми часенько з тобою бували. Знаеш? — Знаю. — Скажеш йому, що у селі революція. Тьху, ні, ні. Кажі, контр-революція. Нас побивали, але ми вижили, чуєш, вижили. Люди грабують свою худобу з колгоспу. Підпалили

солому. Кляб розгромлений. Стіни й двері виломані. Сталіна роздерли вінком, а Леїна спотворили ніжкою стільця. Біжи. — Йду. Все скажу йому. Скажу, що почалась ця контр-революція через прокляту яєць. — Дурень, хоч і мій син. Кажі лиш те, що я переказав. Чуєш. Йди, сідай коня. Побіг... — А ми — сказав Пилип Іванович до активу, — мусимо покинути денебудь сховатися. Вставайте... Глупа темна ніч, а на колгоспному дворі, як у яний день на великому ярмарку... Довгі язики вогню пронизують вогку осінню темноту. Чудернацькі тіні пристають до людей, худоби, дерев — розпливаються і дошавкають, то враз чорніють, меншають, то танцюють і множаться. Люди погейкують, клануть, голосно і радісно поплескують худобу і бігають... безупинно, невтомно бігають.

Щиро сказавши, ми не віримо в скору перемогу демократичних ідей в російській народі. Російський народ не знав ніколи в своїй історії політичної свободи. Тому наше завдання відділитися від Росії і йти до волі і поступу нашим шляхом, що, позначений українською історією. Українці споконвіку уважали себе „вільним народом“. Ми бажаємо російському народові демократичного розвитку, але між нами є глибоке недовіра до Росії. Царська Росія знищила вільний республіканський розвиток козацької України, большевицька Росія, почавши завоюванням України, пробує накинати свою криваву диктатуру цілому світові. Ми знаємо, що без допомоги і оліки демократичних великодержав демократичний лад у Німеччині після другої війни не міг би так зміцнитися, як тепер у Західній Німеччині, Росія потребує такої самої опіки в далеку більшій мірі.

Галичин виписують, що треба написати відповідне письмо, підписане урядовими відділами, підтверджене нотарем.

Вкінці внесок на зміну параграфу 63 статуту у відчитаній формі, піддержаний дел. від. 176, 179, 371 і 126, прийняв делегати одноголосно приймають.

Параграф 64 змінили так:
§ 64. З усіх вкладок, вклячених кожним членом, який має грамоту іншу ніж звичайного старого забезпечення, платного по смерті з вкладками до кінця життя, такі суми мають бути вклячені до посмертного фонду за кожних \$1000 забезпечення:

а) За грамоти видані перед днем 1-го липня 1950, суми встановлені статутом, дійсним підчас видачі та-

ких грамот або опісля поправленим.

б) За грамоти, видані після 1-го липня 1950, суми представлені в наступних табелях:

(Табелі 16, 26, 36, 46, 56)

с) Вкладки до нового посмертного фонду за кожну грамоту, видану на забезпечення платне по смерті з вкладками до кінця життя для членів, що перейшли зі старого до нового роду забезпечення, залежать від досягнутого віку члена та від кількості років його членства в будь-якій з наступних класів:

Д-100, А-250, АА-500, В-750, С-1000, ВВ-1500, СС-2000.

Табелі для класу Т були приготовані актуарієм Союзу і прийняті підвалними відділами порядком референдуму в листопаді і грудні 1932 року та ухвалені 18-ю Конвенцією УНСоюзу, що відбулася в травні 1933 р. в Дітроїті, Міш.

Внесок на зміну цього параграфу у відчитаній формі, піддержаний дел. від. 38 і 238, прийняв делегати одноголосно приймають.

Параграф 65: Перший розділ цього параграфу змінили так:

§ 65. На випадок, коли новий посмертний фонд, по відтягненні з нього всіх інших приписаних належностей, є менший ніж 105 процент вимаганої резерви, обрахованої актуарієм Союзу на підставі ви-

користаних ним для обрахунку вкладок і резерв табель смертності, Головний Уряд має опадаткувати і зібрати від кожного забезпеченого в цій класі члена пропорційну суму, обраховану на підставі резерву членської грамоти, яка то сума в цілому має вистачати на покриття недобору, і опісля може накладати на членів додаткові посмертні податки, які можуть бути потрібні для вдеркання нового посмертного фонду в 105-процентовій виплатності.

Внесок на зміну цього параграфу у відчитаній формі, піддержаний дел. від. 96, 251 і 42, прийняв делегати одноголосно приймають.

(Дальше буде)

СЕРІЯ 00

(1)

MONTHLY RATES FOR THE NEW TWENTY YEAR ENDOWMENT

Табеля місячних вкладок на нове забезпечення, платне за життя з вкладками впродовж 20 років (вийшла в життя 1-го липня 1950 р.)

Age at Issue	\$500	\$1000	\$1500	\$2000	\$2500	\$3000	\$3500	\$4000	\$4500	\$5000
16	\$ 2.03	\$ 4.06	\$ 6.09	\$ 8.12	\$ 10.15	\$ 12.18	\$ 14.21	\$ 16.24	\$ 18.27	\$ 20.30
17	\$ 2.04	\$ 4.07	\$ 6.10	\$ 8.13	\$ 10.16	\$ 12.19	\$ 14.22	\$ 16.25	\$ 18.28	\$ 20.31
18	\$ 2.05	\$ 4.08	\$ 6.11	\$ 8.14	\$ 10.17	\$ 12.20	\$ 14.23	\$ 16.26	\$ 18.29	\$ 20.32
19	\$ 2.06	\$ 4.09	\$ 6.12	\$ 8.15	\$ 10.18	\$ 12.21	\$ 14.24	\$ 16.27	\$ 18.30	\$ 20.33
20	\$ 2.07	\$ 4.10	\$ 6.13	\$ 8.16	\$ 10.19	\$ 12.22	\$ 14.25	\$ 16.28	\$ 18.31	\$ 20.34
21	\$ 2.08	\$ 4.11	\$ 6.14	\$ 8.17	\$ 10.20	\$ 12.23	\$ 14.26	\$ 16.29	\$ 18.32	\$ 20.35
22	\$ 2.09	\$ 4.12	\$ 6.15	\$ 8.18	\$ 10.21	\$ 12.24	\$ 14.27	\$ 16.30	\$ 18.33	\$ 20.36
23	\$ 2.10	\$ 4.13	\$ 6.16	\$ 8.19	\$ 10.22	\$ 12.25	\$ 14.28	\$ 16.31	\$ 18.34	\$ 20.37
24	\$ 2.11	\$ 4.14	\$ 6.17	\$ 8.20	\$ 10.23	\$ 12.26	\$ 14.29	\$ 16.32	\$ 18.35	\$ 20.38
25	\$ 2.12	\$ 4.15	\$ 6.18	\$ 8.21	\$ 10.24	\$ 12.27	\$ 14.30	\$ 16.33	\$ 18.36	\$ 20.39
26	\$ 2.13	\$ 4.16	\$ 6.19	\$ 8.22	\$ 10.25	\$ 12.28	\$ 14.31	\$ 16.34	\$ 18.37	\$ 20.40
27	\$ 2.14	\$ 4.17	\$ 6.20	\$ 8.23	\$ 10.26	\$ 12.29	\$ 14.32	\$ 16.35	\$ 18.38	\$ 20.41
28	\$ 2.15	\$ 4.18	\$ 6.21	\$ 8.24	\$ 10.27	\$ 12.30	\$ 14.33	\$ 16.36	\$ 18.39	\$ 20.42
29	\$ 2.16	\$ 4.19	\$ 6.22	\$ 8.25	\$ 10.28	\$ 12.31	\$ 14.34	\$ 16.37	\$ 18.40	\$ 20.43
30	\$ 2.17	\$ 4.20	\$ 6.23	\$ 8.26	\$ 10.29	\$ 12.32	\$ 14.35	\$ 16.38	\$ 18.41	\$ 20.44
31	\$ 2.18	\$ 4.21	\$ 6.24	\$ 8.27	\$ 10.30	\$ 12.33	\$ 14.36	\$ 16.39	\$ 18.42	\$ 20.45
32	\$ 2.19	\$ 4.22	\$ 6.25	\$ 8.28	\$ 10.31	\$ 12.34	\$ 14.37	\$ 16.40	\$ 18.43	\$ 20.46
33	\$ 2.20	\$ 4.23	\$ 6.26	\$ 8.29	\$ 10.32	\$ 12.35	\$ 14.38	\$ 16.41	\$ 18.44	\$ 20.47
34	\$ 2.21	\$ 4.24	\$ 6.27	\$ 8.30	\$ 10.33	\$ 12.36	\$ 14.39	\$ 16.42	\$ 18.45	\$ 20.48
35	\$ 2.22	\$ 4.25	\$ 6.28	\$ 8.31	\$ 10.34	\$ 12.37	\$ 14.40	\$ 16.43	\$ 18.46	\$ 20.49
36	\$ 2.23	\$ 4.26	\$ 6.29	\$ 8.32	\$ 10.35	\$ 12.38	\$ 14.41	\$ 16.44	\$ 18.47	\$ 20.50
37	\$ 2.24	\$ 4.27	\$ 6.30	\$ 8.33	\$ 10.36	\$ 12.39	\$ 14.42	\$ 16.45	\$ 18.48	\$ 20.51
38	\$ 2.25	\$ 4.28	\$ 6.31	\$ 8.34	\$ 10.37	\$ 12.40	\$ 14.43	\$ 16.46	\$ 18.49	\$ 20.52
39	\$ 2.26	\$ 4.29	\$ 6.32	\$ 8.35	\$ 10.38	\$ 12.41	\$ 14.44	\$ 16.47	\$ 18.50	\$ 20.53
40	\$ 2.27	\$ 4.30	\$ 6.33	\$ 8.36	\$ 10.39	\$ 12.42	\$ 14.45	\$ 16.48	\$ 18.51	\$ 20.54
41	\$ 2.28	\$ 4.31	\$ 6.34	\$ 8.37	\$ 10.40	\$ 12.43	\$ 14.46	\$ 16.49	\$ 18.52	\$ 20.55
42	\$ 2.29	\$ 4.32	\$ 6.35	\$ 8.38	\$ 10.41	\$ 12.44	\$ 14.47	\$ 16.50	\$ 18.53	\$ 20.56
43	\$ 2.30	\$ 4.33	\$ 6.36	\$ 8.39	\$ 10.42	\$ 12.45	\$ 14.48	\$ 16.51	\$ 18.54	\$ 20.57
44	\$ 2.31	\$ 4.34	\$ 6.37	\$ 8.40	\$ 10.43	\$ 12.46	\$ 14.49	\$ 16.52	\$ 18.55	\$ 20.58
45	\$ 2.32	\$ 4.35	\$ 6.38	\$ 8.41	\$ 10.44	\$ 12.47	\$ 14.50	\$ 16.53	\$ 18.56	\$ 20.59
46	\$ 2.33	\$ 4.36	\$ 6.39	\$ 8.42	\$ 10.45	\$ 12.48	\$ 14.51	\$ 16.54	\$ 18.57	\$ 20.60
47	\$ 2.34	\$ 4.37	\$ 6.40	\$ 8.43	\$ 10.46	\$ 12.49	\$ 14.52	\$ 16.55	\$ 18.58	\$ 20.61
48	\$ 2.35	\$ 4.38	\$ 6.41	\$ 8.44	\$ 10.47	\$ 12.50	\$ 14.53	\$ 16.56	\$ 18.59	\$ 20.62
49	\$ 2.36	\$ 4.39	\$ 6.42	\$ 8.45	\$ 10.48	\$ 12.51	\$ 14.54	\$ 16.57	\$ 18.60	\$ 20.63
50	\$ 2.37	\$ 4.40	\$ 6.43	\$ 8.46	\$ 10.49	\$ 12.52	\$ 14.55	\$ 16.58	\$ 18.61	\$ 20.64
51	\$ 2.38	\$ 4.41	\$ 6.44	\$ 8.47	\$ 10.50	\$ 12.53	\$ 14.56	\$ 16.59	\$ 18.62	\$ 20.65
52	\$ 2.39	\$ 4.42	\$ 6.45	\$ 8.48	\$ 10.51	\$ 12.54	\$ 14.57	\$ 16.60	\$ 18.63	\$ 20.66
53	\$ 2.40	\$ 4.43	\$ 6.46	\$ 8.49	\$ 10.52	\$ 12.55	\$ 14.58	\$ 16.61	\$ 18.64	\$ 20.67
54	\$ 2.41	\$ 4.44	\$ 6.47	\$ 8.50	\$ 10.53	\$ 12.56	\$ 14.59	\$ 16.62	\$ 18.65	\$ 20.68
55	\$ 2.42	\$ 4.45	\$ 6.48	\$ 8.51	\$ 10.54	\$ 12.57	\$ 14.60	\$ 16.63	\$ 18.66	\$ 20.69
56	\$ 2.43	\$ 4.46	\$ 6.49	\$ 8.52	\$ 10.55	\$ 12.58	\$ 14.61	\$ 16.64	\$ 18.67	\$ 20.70
57	\$ 2.44	\$ 4.47	\$ 6.50	\$ 8.53	\$ 10.56	\$ 12.59	\$ 14.62	\$ 16.65	\$ 18.68	\$ 20.71
58	\$ 2.45	\$ 4.48	\$ 6.51	\$ 8.54	\$ 10.57	\$ 12.60	\$ 14.63	\$ 16.66	\$ 18.69	\$ 20.72
59	\$ 2.46	\$ 4.49	\$ 6.52	\$ 8.55	\$ 10.58	\$ 12.61	\$ 14.64	\$ 16.67	\$ 18.70	\$ 20.73
60	\$ 2.47	\$ 4.50	\$ 6.53	\$ 8.56	\$ 10.59	\$ 12.62	\$ 14.65	\$ 16.68	\$ 18.71	\$ 20.74
61	\$ 2.48	\$ 4.51	\$ 6.54	\$ 8.57	\$ 10.60	\$ 12.63	\$ 14.66	\$ 16.69	\$ 18.72	\$ 20.75
62	\$ 2.49	\$ 4.52	\$ 6.55	\$ 8.58	\$ 10.61	\$ 12.64	\$ 14.67	\$ 16.70	\$ 18.73	\$ 20.76
63	\$ 2.50	\$ 4.53	\$ 6.56	\$ 8.59	\$ 10.62	\$ 12.65	\$ 14.68	\$ 16.71	\$ 18.74	\$ 20.77
64	\$ 2.51	\$ 4.54	\$ 6.57	\$ 8.60	\$ 10.63	\$ 12.66	\$ 14.69	\$ 16.72	\$ 18.75	\$ 20.78
65	\$ 2.52	\$ 4.55	\$ 6.58	\$ 8.61	\$ 10.64	\$ 12.67	\$ 14.70	\$ 16.73	\$ 18.76	\$ 20.79
66	\$ 2.53	\$ 4.56	\$ 6.59	\$ 8.62	\$ 10.65	\$ 12.68	\$ 14.71	\$ 16.74	\$ 18.77	\$ 20.80
67	\$ 2.54	\$ 4.57	\$ 6.60	\$ 8.63	\$ 10.66	\$ 12.69	\$ 14.72	\$ 16.75	\$ 18.78	\$ 20.81
68	\$ 2.55	\$ 4.58	\$ 6.61	\$ 8.64	\$ 10.67	\$ 12.70	\$ 14.73	\$ 16.76	\$ 18.79	\$ 20.82
69	\$ 2.56	\$ 4.59	\$ 6.62	\$ 8.65	\$ 10.68	\$ 12.71	\$ 14.74	\$ 16.77	\$ 18.80	\$ 20.83
70	\$ 2.57	\$ 4.60	\$ 6.63	\$ 8.66	\$ 10.69	\$ 12.72	\$ 14.75	\$ 16.78	\$ 18.81	\$ 20.84
71	\$ 2.58	\$ 4.61	\$ 6.64	\$ 8.67	\$ 10.70	\$ 12.73	\$ 14.76	\$ 16.79	\$ 18.82	\$ 20.85
72	\$ 2.59	\$ 4.62	\$ 6.65	\$ 8.68	\$ 10.71	\$ 12.74	\$ 14.77	\$ 16.80	\$ 18.83	\$ 20.86
73	\$ 2.60	\$ 4.63	\$ 6.66	\$ 8.69	\$ 10.72	\$ 12.75	\$ 14.78	\$ 16.81	\$ 18.84	\$ 20.87
74	\$ 2.61	\$ 4.64	\$ 6.67	\$ 8.70	\$ 10.73	\$ 12.76	\$ 14.79	\$ 16.82	\$ 18.85	\$ 20.88
75	\$ 2.62	\$ 4.65	\$ 6.68	\$ 8.71	\$ 10.74	\$ 12.77	\$ 14.80	\$ 16.83	\$ 18.86	\$ 20.89
76	\$ 2.63	\$ 4.66	\$ 6.69	\$ 8.72	\$ 10.75	\$ 12.78	\$ 14.81	\$ 16.84	\$ 18.87	\$ 20.90
77	\$ 2.64	\$ 4.67	\$ 6.70	\$ 8.73	\$ 10.76	\$ 12.79	\$ 14.82	\$ 16.85	\$ 18.88	\$ 20.91
78	\$ 2.65	\$ 4.68	\$ 6.71	\$ 8.74	\$ 10.77	\$ 12.80	\$ 14.83	\$ 16.86	\$ 18.89	\$ 20.92
79	\$ 2.66	\$ 4.69	\$ 6.72	\$ 8.75	\$ 10.78	\$ 12.81	\$ 14.84	\$ 16.87	\$ 18.90	\$ 20.93
80	\$ 2.67	\$ 4.70	\$ 6.73	\$ 8.76	\$ 10.79	\$ 12.82	\$ 14.85	\$ 16.88	\$ 18.91	\$ 20.94
81	\$ 2.68	\$ 4.71	\$ 6.74	\$ 8.77	\$ 10.80	\$ 12.83	\$ 14.86	\$ 16.89	\$ 18.92	\$ 20.95
82	\$ 2.69	\$ 4.72	\$ 6.75	\$ 8.78	\$ 10.81	\$ 12.84	\$ 14.87	\$ 16.90	\$ 18.93	\$ 20.96
83	\$ 2.70	\$ 4.73	\$ 6.76	\$ 8.79	\$ 10.82	\$ 12.85	\$ 14.88	\$ 16.91	\$ 18.94	\$ 20.97
84	\$ 2.71	\$ 4.74	\$ 6.77	\$ 8.80	\$ 10.83	\$ 12.86	\$ 14.89	\$ 16.92	\$ 18.95	\$ 20.98
85	\$ 2.72	\$ 4.75	\$ 6.78	\$ 8.81	\$ 10.84	\$ 12.87	\$ 14.90	\$ 16.93	\$ 18.96	\$ 20.99
86	\$ 2.73	\$ 4.76	\$ 6.79	\$ 8.82	\$ 10.85	\$ 12.88	\$ 14.91	\$ 16.94	\$ 18.97	\$ 21.00
87	\$ 2.74	\$ 4.77	\$ 6.80	\$ 8.83	\$ 10.86	\$ 12.89	\$ 14.92	\$ 16.95	\$ 18.98	\$ 21.01
88	\$ 2.75	\$ 4.78	\$ 6.81	\$ 8.84	\$ 10.87	\$ 12.90	\$ 14.93	\$ 16.96	\$ 18.99	\$ 21.02
89	\$ 2.76	\$ 4.79	\$ 6.82	\$ 8.85	\$ 10.88	\$ 12.91	\$ 14.94	\$ 16.97	\$ 19.00	\$ 21.03
90	\$ 2.77	\$ 4.80	\$ 6.83	\$ 8.86	\$ 10.89	\$ 12.92	\$ 14.95	\$ 16.98	\$ 19.01	\$ 21.04
91	\$ 2.78	\$ 4.81	\$ 6.84	\$ 8.87	\$ 10.90	\$ 12.93	\$ 14.96	\$ 16.99	\$ 19.02	\$ 21.05
92	\$ 2.79	\$ 4.82	\$ 6.85	\$ 8.88	\$ 10.91	\$ 12.94	\$ 14.97	\$ 17.00	\$ 19.03	\$ 21.06
93	\$ 2.80	\$ 4.83	\$ 6.86	\$ 8.89	\$ 10.92	\$ 12.95	\$ 14.98	\$ 17.01	\$ 19.04	\$ 21.07
94	\$ 2.81	\$ 4.84	\$ 6.87	\$ 8.90	\$ 10.93	\$ 12.96	\$ 14.99	\$ 17.02	\$ 19.05	\$ 21.08
95	\$ 2.82	\$ 4.85	\$ 6.88	\$ 8.91	\$ 10.94	\$ 12.97	\$ 15.00	\$ 17.03	\$ 19.06	\$ 21.09
96	\$ 2.83	\$ 4.86	\$ 6.89	\$ 8.92	\$ 10.95	\$ 12.98	\$ 15.01	\$ 17.04	\$ 19.07	\$ 21.10
97	\$ 2.84	\$ 4.87	\$ 6.90	\$ 8.93	\$ 10.96	\$ 12.99	\$ 15.02	\$ 17.05	\$ 19.08	\$ 21.11
98	\$ 2.85	\$ 4.88	\$ 6.91	\$ 8.94	\$ 10.97	\$ 13.00	\$ 15.03	\$ 17.06	\$ 19.09	\$ 21.12
99	\$ 2.86	\$ 4.89	\$ 6.92	\$ 8.95	\$ 10.98	\$ 13.01	\$ 15.04	\$ 17.07	\$ 19.10	\$ 21.13
100	\$ 2.87	\$ 4.90	\$ 6.93	\$ 8.96	\$ 10.99	\$ 13.02	\$ 15.05	\$ 17.08	\$ 19.11	\$ 21.14

(2)

MONTHLY RATES FOR THE NEW TWENTY PAYMENT LIFE

Табеля місячних вкладок на нове забезпечення, платне по смерті з вкладками впродовж 20 років (вийшла в життя 1-го липня 1950 р.)

Вкладання в грошові виплати 20 років (випишла в життя 1-го липня 1950 р.)										
Age	\$500	\$1000	\$1500	\$2000	\$2500	\$3000	\$3500	\$4000	\$4500	\$5000
16	1.06	2.12	3.18	4.24	5.30	6.36	7.42	8.48	9.54	10.60
17	1.08	2.16	3.24	4.32	5.40	6.48	7.56	8.64	9.72	10.80
18	1.10	2.20	3.30	4.40	5.50	6.60	7.70	8.80	9.90	11.00
19	1.13	2.25	3.38	4.50	5.63	6.75	7.88	9.00	10.13	11.25
20	1.15	2.29	3.44	4.58	5.73	6.87	8.02	9.16	10.31	11.45
21	1.17	2.34	3.51	4.68	5.85	7.02	8.19	9.36	10.53	11.70
22	1.19	2.39	3.58	4.78	5.96	7.17	8.37	9.56	10.78	11.93
23	1.22	2.44	3.66	4.88	6.10	7.32	8.54	9.76	10.98	12.20
24	1.25	2.49	3.74	4.98	6.23	7.47	8.72	9.96	11.21	12.43
25	1.27	2.54	3.81	5.08	6.35	7.62	8.90	10.15	11.40	12.65
26	1.30	2.60	3.90	5.20	6.50	7.80	9.10	10.40	11.70	13.00
27	1.33	2.65	3.98	5.30	6.63	7.95	9.25	10.60	11.93	13.25
28	1.36	2.71	4.07	5.42	6.81	8.13	9.48	10.84	12.20	13.53
29	1.39	2.76	4.16	5.54	6.94	8.31	9.70	11.08	12.47	13.83
30	1.42	2.83	4.25	5.66	7.08	8.49	9.91	11.32	12.74	14.15
31	1.45	2.89	4.34	5.78	7.23	8.67	10.12	11.56	13.01	14.45
32	1.48	2.95	4.43	5.90	7.38	8.85	10.33	11.81	13.28	14.78
33	1.51	3.02	4.53	6.04	7.55	9.06	10.57	12.08	13.53	15.10
34	1.54	3.09	4.63	6.18	7.73	9.27	10.82	12.36	13.81	15.45
35	1.56	3.15	4.74	6.33	7.90	9.48	11.05	12.64	14.12	15.80
36	1.62	3.24	4.85	6.48	8.10	9.75	11.34	12.97	14.47	16.15
37	1.65	3.31	4.95	6.63	8.27	9.97	11.57	13.21	14.72	16.45
38	1.74	3.47	5.21	6.94	8.68	10.41	12.15	13.61	15.15	16.85
39	1.78	3.56	5.34	7.12	8.90	10.64	12.46	13.91	15.45	17.15
40	1.83	3.65	5.48	7.30	9.13	10.95	12.77	14.21	15.75	17.45
41	1.87	3.71	5.61	7.48	9.38	11.27	13.09	14.51	16.05	17.75
42	1.92	3.82	5.75	7.66	9.63	11.60	13.41	14.81	16.35	18.05
43	1.97	3.93	5.90	7.86	9.88	11.94	13.76	15.13	16.65	18.35
44	2.02	4.04	6.06	8.08	10.10	12.12	14.14	15.45	16.95	18.65
45	2.08	4.15	6.23	8.30	10.38	12.40	14.47	15.78	17.25	18.95
46	2.13	4.26	6.39	8.52	10.65	12.68	14.80	16.10	17.55	19.25
47	2.18	4.38	6.57	8.76	10.94	12.97	15.13	16.43	17.85	19.55
48	2.23	4.49	6.73	9.00	11.23	13.26	15.46	16.75	18.15	19.85
49	2.32	4.63	6.96	9.26	11.58	13.61	15.81	17.10	18.50	20.15
50	2.39	4.77	7.16	9.50	11.87	13.91	16.13	17.43	18.80	20.45
51	2.46	4.92	7.38	9.74	12.18	14.23	16.47	17.78	19.15	20.75
52	2.54	5.07	7.61	10.00	12.50	14.57	16.82	18.13	19.50	21.05
53	2.63	5.23	7.83	10.23	12.83	14.92	17.18	18.48	19.85	21.35
54	2.71	5.41	8.12	10.48	13.18	15.28	17.55	18.85	20.20	21.65

